



# 농수산물식품 수출

## Zoom In 28호



- I 2016년도 한-미 식물검역 정례회의 개최
- II 對 중국 포도 생과실 수출검역 동향
- III 對 대만 사과배 생과실 수출검역 요건 완화



# 농수산물 수출 Zoom In 28호 2016. 10. 7(금)

‘16.10.2까지 농수산물 수출 전년 동기 대비 4.9% 증가한 **62.9억\$**

## 부류별

신선	가공	수산
  <b>5.2 %</b> 755 백만\$	  <b>3.5%</b> 3,967백만\$	  <b>8.6%</b> 1,566 백만\$
+ 배, 밤, 새송이 - 인삼, 장미, 가금육	+ 설탕, 음료, 고추장 - 제3맥주, 마요네즈, 생우유	+ 참치, 전복, 김 - 고등어, 굴, 해삼

## 국가별

\* 전년 동기 대비 증감률 반영

  <b>미국</b> 703백만불(13%)	▶ 캐나다 T&T 연계 판촉(10.7~11.17) ▶ Albertsons 등 연계 한국산 차류 판촉(9.3~10.30)	 배(32%), 김치(29%)  굴(△14%), 국수(△6%)
  <b>ASEAN</b> 1,058백만불(7%)	▶ 싱가포르 생송 연계 판촉(9.19~10.31) ▶ 싱가포르 프랜차이즈 박람회 개최(10.13~10.15)	 배(154%), 김(41%)  비스킷(△22%), 조제분유(△24%)
  <b>EU</b> 415백만불(20%)	▶ 슬로바키아 안테나숍 운영(9.10~12.10) ▶ 영국 대형유통매장 ASDA연계 판촉행사(10.8)	 바지락(1,302%), 김치(16%)  계살(△12%), 채소종자(△9%)
  <b>중국</b> 1,069백만불(6%)	▶ 장춘 안테나숍 운영(6.9~11.30)	 전복(940,000%), 라면(74%)  인삼(△51%), 생우유(△9%)
 굴(31%), 아이스크림(31%)  켈런(△27%), 비스킷(△15%)	▶ 수산물 유망상품 TAOBAO 온라인 판촉행사(9.26~10.22)	 <b>홍콩</b> 285백만불(△6%)
 김(59%), 음료(26%)  베이커리반죽(△21%), 코코아분말(△8%)	▶ 이토요카도 한국페어 대형판촉행사(10.12~10.16) ▶ 대형유통업체 마르큐 연계 판촉행사(6.20~11.30)	 <b>일본</b> 1,382백만불(△0.1%)
☆  : 15%이상 /  : 5~15% /  : 0~5% /  : 0~△5% /  : △5~△15% /  : △15%이하		

## 품목별 이슈

\* 실적 : '16.1.1 ~ 10.2



### ‘홍삼정’ 일본으로 수출 증가

◇ 건강, 미용 트렌드에 따라 홍삼 함유 기능성 제품이 많이 판매되고 있으며, 취급 유통업체 확대, 홈쇼핑 등 새로운 판로 개척 노력으로 수출이 증가하고 있다.

20,573천불(23%)

▶ 주요 수출국 : 일본(11,359천불, 41%), 대만(1,017, 61), 중국(506, 10), 미국(4,770, △2), 베트남(1,002, △7)

### ‘배’ 미국으로 수출 증가

◇ 중국산 신고배와의 가격경쟁력에서 밀려 감소세를 보였으나, 본격적인 한국산 배의 수확 및 출하시기와 추석을 지내기 위한 소비자들의 수요가 맞물려 수출물량이 큰 폭으로 증가하였다.



▶ 주요 수출국 : 대만(15,915천불, 4%), 미국(12,711, 32), 인도네시아(2,756, 427), 베트남(2,138, 85), 홍콩(690, △8)

35,514천불(24%)



### 대만으로 ‘고추장’ 수출 증가

◇ 중추절 바비큐 식문화가 있는 대만에서 한국 고추장을 이용하는 소비자가 늘어나면서 수출이 증가하였다.

23,271천불(13%)

▶ 주요 수출국 : 미국(7,639천불, 9%), 중국(3,674, 22), 일본(2,469, 22), 캐나다(1,056, 4), 영국(423, △5)

☆ 자세한 동향관련 내용은 aT kati(www.kati.net) > 수출동향에서 보실 수 있습니다.

☆ <농수산물 수출 Zoom In>은 격주로 발행됩니다 (문의처 : aT 수출기획부 061-931-0815,7)

## 식물검역 이슈



### 2016년도 한-미 식물검역 정례회의 개최

◇ 농림축산검역본부는 9.5~9.9. 미국 시애틀에서 미국동식물검역청 (APHIS)과 수출입 검역현안 협의를 위한 정례회의를 개최하였다. 이번 회의에서는 한국산 호접란,심비디움 분화의 미국 수출을 위한 세부 워크플랜에 서명하고, 배 및 파프리카 수출요건 완화에 대한 심도 깊은 논의를 진행하였다. 워크플랜은 금연연말 미국 연방법령 발효와 동시에 효력을 발생할 예정이다.

한-미 식물검역 정례회의  
(2016.9, 미국 시애틀)

▶ 주요내용 : 한국산 호접란,심비디움 분화 워크플랜 서명, 배 및 파프리카 수출요건 완화 논의, 신선 당근 병해충위험분석(PRA) 진행상황 등 논의

### 對 중국 포도 생과실 수출검역 동향

◇ 금년산 포도 생과실의 對 중국 수출은 양국이 합의한 수출 검역 요건에 따라, 중국 검역관의 현지검역 없이 한국 검역관의 단독검역으로 수출이 가능하다. 8월 말 전국 5개선과장에서 수출검역이 개시되어 9월 현재 36톤이(전년 동기, 10톤) 중국으로 수출되었다.



▶ 2016. 9. 현재 對 중국 포도 수출검역 실적 : 11건 36톤  
2015년도 對 중국 포도 수출검역 실적 : 11건 47톤

수출포도 선과현장



### 對 대만 사과배 생과실 수출검역 요건 완화

한-대만 양국간 현지조사 요건 완화에 합의함에 따라 금년산 사과 및 배 생과실은 대만 검역관의 현지조사 없이 한국 검역관의 단독 수출검역 후 수출이 가능하다. 그동안 양국은 매년 시행하던 대만검역관의 현지조사 요건을 격년으로 완화하는 협상을 추진해 왔으며, 최근 양국이 격년 현지조사실시에 합의함에 따라 조만간 이해당사자 의견 수렴 등 절차를 거쳐 대만 수출검역 요령을 개정할 계획이다.

수출용 배 현장검역

▶ 2016. 9. 현재 대 대만 배 수출검역 실적 : 436건 6,389톤

☆ 외국의 농산물 수출검역요건은 농림축산검역본부(www.qia.go.kr) > 수출식물검역정보 에서 검색하실 수 있습니다.  
☆ <농수산물 수출 Newsletter>는 격주로 발행됩니다. (문의처 : 농림축산검역본부 수출지원과 054-912-0623)